

**Konformitätserklärung für ein Druckgerät (einen Behälter / eine Baugruppe)**  
EU-Declaratia de conformitate a unui echipament sub presiune (un vas / un ansamblu)

Konstruktion, Fertigung, Prüfung von Druckgeräten  
Proiectare - Producție - Vericare Produs

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie für Druckgeräte  
2014/68/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014

Obiectul declaratiei descrie mai sus este în conformitate cu legislația relevanta de armonizare a Uniunii Europene -  
Directiva pentru Echipamente sub Presiune 2014/68/EU a Parlamentului European și al Consiliului din data de 15 Mai 2014.

**Druckausdehnungsgefäße**

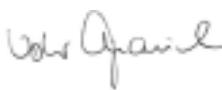
**Refix DD, DT5, DT, DE, DE (E), C-DE, DE Junior, DC, HW**

universell einsetzbar in Systemen mit Trink- und Nichttrinkwasser

**Vase de expansiune sub presiune**

**Refix DD, DT5, DT, DE, DE (E), C-DE, DE Junior, DC, HW**

pentru operare sisteme cu apă potabilă și non-potabilă

Typ / tip	gemäß Typenschild Behälter in konformitate cu plăcuța de fabricație a vasului	
Serien-Nr. / Serie fabricație	gemäß Typenschild Behälter in konformitate cu plăcuța de fabricație a vasului	
Herstellungsjahr / An fabricație	gemäß Typenschild Behälter in konformitate cu plăcuța de fabricație a vasului	
max. zulässiger Druck (PS) / Pres. max. admisă (PS)	gemäß Typenschild Behälter in konformitate cu plăcuța de fabricație a vasului	
Prüfdruck (PT) / Test presiune (PT)	gemäß Typenschild Behälter in konformitate cu plăcuța de fabricație a vasului	
min. / max. zulässige Temperatur (TS) Temperatura min. / max. admisă (TS)	gemäß Typenschild Behälter in konformitate cu plăcuța de fabricație a vasului	
max. Dauerbetriebstemperatur Voll- / Halbmembrane Temperatura max. de operare continuă membrană / diafragmă	gemäß Typenschild Behälter in konformitate cu plăcuța de fabricație a vasului	
Beschickungsgut Mediu operare	Wasser / trockene Luft Apă / aer uscat	
Normen, Regelwerk Standarde	Druckgeräterichtlinie, EN 13831:2007 oder AD 2000 gemäß Typenschild Behälter Directive pt Echipamente sub Presiune, EN 13831:2007 sau AD 2000 cf. plăcuței de fabricație	
Druckgerät	<p>Refix DD, DT5 / DT &lt; 60 ltr., C-DE, DE 10 + 16 bar mit Durchmesser ≤ 740 mm, DE (E) 50-500I 10 bar, HW,  Behälter Artikel 4 Abs. (1) a) i) 2. Gedankenstrich (Anhang II Diagr. 2) mit  • Ausrüstung Artikel 4 Abs. (1) d): Vollmembrane und Ventil</p> <p>Refix DE Junior, DC, HW,  Behälter Artikel 4 Abs. (1) a) i) 2. Gedankenstrich (Anhang II Diagr. 2) mit  • Ausrüstung Artikel 4 Abs. (1) d): Halbmembrane und Ventil</p> <p>Refix DT5 / DT ≥ 60 ltr., DE 10 bar 300, 400 u. 600 ltr. mit Durchmesser 750 mm, DE 16 bar 300, 400 u. 600 ltr.  mit Durchmesser 750 mm, DE 10 + 16 bar mit Durchmesser ≥ 1000 mm, DE 25 bar ab 80 ltr., DE, DT5 / DT 40  bar von 80 – 180 ltr.</p> <p>Baugruppe Artikel 4 Abs. (2) b) bestehend aus:  • Behälter Artikel 4 Abs. (1) a) i) 2. Gedankenstrich (Anhang II Diagr. 2) mit  Ausrüstung Artikel 4 Abs. (1) d): Vollmembrane und Ventil  • Ausrüstung Artikel 4 Abs. (1) d): Manometer</p>	
Echipament presiune	<p>Refix DD, DT5 / DT &lt; 60 ltr., C-DE, DE 10 + 16 bar cu diametrul ≤ 740 mm, DE (E) 50-500I 10 bar, HW,  Vas articolul 4 paragraf (1) a) i) liniuța 2 (tabelul 2 din Anexa II) cu  • accesorii articolul 4 paragraf (1) d): membrană și ventil</p> <p>Refix DE Junior, DC, HW,  Vas articolul 4 paragraf (1) a) i) liniuța 2 (tabelul 2 din Anexa II) cu  • accesorii articolul 4 paragraf (1) d): diafragmă și ventil</p> <p>Refix DT5 / DT ≥ 60 ltr. DE 10 bar 300, 400 și 600 ltr. cu diametru 750 mm, DE 16 bar 300, 400 și 600 ltr.  cu diametru 750 mm, DE 10 + 16 bar cu diametru ≥ 1000 mm, DE 25 bar de 80 ltr. sau , DE, DT5 / DT  40 bar 80 – 180 ltr.</p> <p>Ansamblu articolul 4 paragraf (2) b) cu  • Vas articolul 4 paragraf (1) a) i) liniuța 2 (tabelul 2 din Anexa II) cu  accesorii articolul 4 paragraf (1) d): membrană și ventil  accesorii articolul 4 paragraf (1) d): manometru</p>	
Fluidgruppe / Grupă Fluide	2	
Konformitätsbewertung nach Modul Evaluarea conformității la modul	B+D	Refix DD, DT5, DT, DE /DE (E), C-DE, DE junior, DC, HW
Kennzeichnung gem. Richtlinie 2014/68/EU Marcaj conform Directive 2014/68/EU	CE 0045	
Zertifikats-Nr. der EG-Baumusterprüfung Certificate-No. of EC Type Approval	siehe Anhang 2 Vezi Anexa 2	
Zertifikats-Nr. QS-System (Modul D) Nr. Certificat QS-System (Modul D)	07 202 9120 Z 0122/15/D001	
Benannte Stelle für Bewertung des QS-Systems Organismul notificat pentru certificarea sistemului de asigurare a calității	TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Germany	
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Nr. înregistrare al organismului notificat	0045	
Hersteller Producător	<p>Der Hersteller erklärt, dass das Druckgerät (der Behälter / die Baugruppe) die Anforderungen der Richtlinie 2014/68/EU erfüllt.  Aceașa declaratie de conformitate este emisa pe răspunderea exclusiva a producătorului în conformitate cu Directiva 2014/68/EU.</p>  	
reflex	Reflex Winkelmann GmbH Gersteinstraße 19 59227 Ahlen - Germany Telefon: +49 2382 7069-0 Telefax: +49 2382 7069-588 E-Mail: info@reflex.de	Norbert Hülsmann Mitglieder der Geschäftsführung / Membrii în Consiliul de Administrație

**Zertifikat-Nr. der EG-Baumusterprüfung**

**Certificat nr. examinarea de tip CE**

<b>Typ</b>			<b>Zertifikat-Nr.</b>
<b>Tip</b>			<b>Nr. Certificat</b>
<b>Refix DD</b>	8 - 33 Liter 8 - 12 Liter 8 Liter	10 bar - 70 °C 16 bar - 70 °C 25 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0619/1/D0045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0624/1/D0045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0219/13/D0045 Rev.2
<b>Refix DT5 (OEM)</b>	8 - 33 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0620/1/D0045
<b>Refix DT5</b>	80 - 3000 Liter	25 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0433/2/D0045 A
<b>Refix DT</b>	8 - 33 Liter 60 - 500 Liter 80 - 300 Liter 300 - 3000 Liter 300 - 3000 Liter 80 - 180 Liter	10 bar - 70 °C 10 bar - 70 °C 16 bar - 70 °C 10 bar - 70 °C 16 bar - 70 °C 40 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0514/13/D0045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0222/14/D1045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0937/14/D1045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0115/15/D1045 07 202 1 403 Z 0117/15/D1045 07 202 1 403 Z 0513/13/D0045
<b>Refix C-DE</b>	8 - 80 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0313/13/D0045
<b>Refix DE</b>	8 - 40 Liter 8 - 25 Liter 8 Liter 12 - 25 Liter 33 - 500 Liter 80 - 300 Liter 300 - 10000 Liter 300 - 5000 Liter 80 - 3000 Liter 80 - 180 Liter	10 bar - 70 °C 16 bar - 70 °C 25 bar - 70 °C 10 bar - 70 °C 10 bar - 70 °C 16 bar - 70 °C 10 bar - 70 °C 16 bar - 70 °C 25 bar - 70 °C 40 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0618/1/D0045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0224/2/D0045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0470/14/D1045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0101/13/D0045 Rev.2 07 202 1 403 Z 0221/14/D1045 Rev.1 07 202 1 403 Z 0933/14/D1045 Rev. 2 07 202 1 403 Z 0111/15/D1045 Rev. 2 07 202 1 403 Z 0113/2/D0045 Rev. 2 07 202 1 403 Z 0429/2/D0045 04 202 1 403 Z 0431/2/D1145
<b>Refix DE (E)</b>	50 - 500 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0363/13/D0045
<b>Refix DC</b>	25 - 600 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0366/13/D0045 Rev.2
<b>Refix DE junior</b>	25 Liter 50 - 600 Liter	10 bar - 70 °C 10 bar - 70 °C	04 202 1 450 04 01032 A 07 202 1 403 Z 0615/1/D0045 A
<b>Refix HW</b>			
<b>Halbmembrane/diafragmă</b>	25 - 100 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0613/1/D0045 Rev.3
<b>Vollmembrane/membrane</b>	25 - 100 Liter	10 bar - 70 °C	07 202 1 403 Z 0475/14/D1045 Rev.2

\* Fuß seitlich  
Picioare laterale

\* Fuß unten  
Picioare jos

A Auslaufmodell  
Scos din fabricație